

Каузативный оборот в английском языке

Каузативный оборот, каузатив, или также **причинный оборот, побудительный оборот (causative construction)** — это конструкция, представляющая из себя **сложное дополнение** и выражающая то, что **объект** не сам выполняет действие, а его побуждают его совершить или он испытывает побуждаемое действие на себе. Каузативный оборот образуется после ограниченного числа **глаголов**, их также называют **каузативными глаголами**:

- *I will make you come with me* – Я заставлю тебя пойти со мной. (где "make" – это каузативный глагол, а "you come" – каузативный оборот)

Активный и пассивный каузатив

Глагольная часть каузативного оборота может употребляться в **активном и пассивном залоге**, соответственно каузативный оборот будет называться: 1) **активный каузативный оборот (active causative construction)** и 2) **пассивный каузативный оборот (passive causative construction)** – пассивный каузатив употребляется, если не важно кто будет выполнять действие, говорится лишь какое действие и над чем оно должно быть выполнено:

1. *Please, have your brother bring my stuff.* – Пусть твой брат принесет мои вещи. (активный каузативный оборот)
2. *Please, have my stuff brought to me.* – Пожалуйста, пусть принесут мои вещи. (пассивный каузативный оборот)

Пассивный каузативный оборот, с глагольной частью в форме **причастия II**, употребляется обычно только после глаголов **"have"** и **"get"**:

- *When can I have my stuff brought to me.* – Когда мне смогут принести мои вещи?
- *I have my credit card stolen.* – Мою кредитную карту украли.
- *You should get your eyes tested.* – Вам следует проверить зрение.
- *She got her arm broken.* – Она сломала руку.

Использование пассивного залога после других каузативных глаголов возможно, но с использованием **вспомогательного глагола be**:

- *It is better to let it be done by a professional.* – Будет лучше, если это сделает профессионал.

Однако, иногда можно встретить использование пассивного залога без вспомогательного глагола, чаще как устаревшую конструкцию, разговорное упрощение или диалектизм, что не считается нормой для современного английского языка:

- *I can't let it done → I can't let it be done* – Я не могу допустить, чтобы это произошло.

From:

<https://esl.wiki/> - **ESL.Wiki**

Permanent link:

https://esl.wiki/ru/grammar/causative_construction

Last update: **08.07.2023 12:20**

